



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General
1 June 2015
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят девятая сессия
Пункт 107 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Семидесятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных
Наций от 25 мая 2015 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства хотел бы сообщить вам следующее.

Террористы, разрушающие историю и цивилизацию, продолжают совершать преступления против сирийского народа и государства. Организация, известная как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), захватила исторический город Тадмур (Пальмира), один из самых старых городов в мире, где ее члены продолжили сознательно сеять разрушения, терроризировать мирных жителей и совершать жестокие массовые убийства беззащитных жителей города. В ходе захвата Тадмура террористы убили десятки мирных граждан, большинство из которых составляли дети, женщины и престарелые. Группы террористов ИГИЛ также помешали тысячам мирных жителей покинуть этот исторический город, а множество семей и молодых людей они увезли в неизвестном направлении. Об участи их семей по-прежнему ничего не известно.

Сирийская Арабская Республика подчеркивает, что совершение этих террористических актов стало возможным только благодаря разносторонней поддержке, которую, как вам хорошо известно, определенные государства оказывают уже более четырех лет такфиристским террористическим организациям, таким как ИГИЛ, Фронт «Ан-Нусра», так называемая «Армия завоевания», которая является новым крылом Фронта «Ан-Нусра», и другие террористические организации, являющиеся ответвлениями «Аль-Каиды», «Свободная армия» и прочие террористические банды, которые проповедуют исключительную ваххабитскую идеологию и в состав которых входят представители более 90 государств. Эти организации получают щедрую поддержку со стороны режимов государств, расположенных в регионе и за его пределами, и в первую очередь от режимов Саудовской Аравии, Катара, Турции и Израиля. Оказание такой поддержки стало возможным благодаря игнорированию этого некоторыми



вступившими вговор западными государствами, которые и оказывают помощь этим организациям с целью подорвать стабильность в Сирии и ослабить ее роль, а также безответственной политике, проводимой некоторыми государствами и их лидерами, которые усматривают в сирийском кризисе возможность продвинуть свои узкие и теперь хорошо известные всем интересы. Они представляют самую различную поддержку террористам и их организациям, проявляя полное безразличие к страданиям сирийцев, с одной стороны, и нарушая Устав Организации Объединенных Наций, нормы международного права и обязательства в отношении борьбы с терроризмом — с другой.

Ужасающие массовые убийства в Тадмуре являются продолжением преступлений, совершаемых вооруженными террористическими группами с момента начала кризиса в Сирии. Эти преступления включают в себя преступления против человечности и систематическое разрушение и разграбление древних международных объектов культурного наследия, построенных на заре истории человечества, с целью уничтожить культуру Сирии, являющейся колыбелью цивилизации и расположенной на одной из территорий, на которых появились первые поселенцы. Тадмур — один из самых славных городов в истории человечества — был захвачен вооруженными террористическими группами. Тем временем многие из тех, кто неустанно говорит о своей приверженности борьбе с терроризмом, по-прежнему хранят молчание, а другие не проявляют достаточную решимость с единственной целью снять с себя ответственность и сделать вид, что они ведут борьбу с терроризмом.

Сирия вновь заявляет, что она готова сотрудничать на двусторонней основе и на региональном и международном уровнях в целях борьбы с терроризмом. Она также заявила о своей поддержке любых реальных международных усилий, направленных на противодействие терроризму во всех его формах и проявлениях, при условии принятия всех возможных мер для защиты жизни гражданского населения, уважения национального суверенитета и соблюдения международно-правовых документов. Так называемая «открытая война с терроризмом», затяянная определенными странами, тянется уже почти год и не привела к достижению ни одной из поставленных целей. Вместо этого она позволила террористической организации ИГИЛ и связанным с ней группам укрепить свои ряды, продвинуться вперед и распространить свое влияние за пределы границ Сирии и Ирака на территорию Египта, Ливии и ряда других африканских стран и даже Саудовской Аравии. Поэтому международное сообщество должно решительно осудить государства, которые поддерживают и финансируют терроризм и вооруженные террористические группы, чья ненависть распространилась на другие страны региона и весь мир. С другой стороны, следует отметить, что есть государства, которые утверждают, что они ведут борьбу с терроризмом и вступили в союзы для борьбы с терроризмом, тогда как на самом деле они финансируют, вооружают и укрывают террористов и поддерживают их интересы.

Совет Безопасности должен подтвердить свою приверженность борьбе с терроризмом и экстремистскими террористическими группами, осуществив как на словах, так и на деле без политизации и двойных стандартов резолюции о борьбе с терроризмом, в частности резолюции 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015). Ему следует сделать это в полном сотрудничестве и координации с правительством Сирийской Арабской Республики, которая борется с терроризмом на протяжении довольно длительного времени в интересах всех народов

мира для защиты человечности, справедливости и свободы и сдерживания пагубного влияния идеологий, основанных на экстремизме, фанатизме и деструктивном терроризме.

Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает свою решимость вести борьбу с терроризмом в Сирии и впредь выполнять свой долг по защите сирийского народа. Оно вновь призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря принять эффективные меры в отношении вооруженных террористических групп и тех государств, которые поддерживают и финансируют их, в том числе в отношении режимов в Турции, Катаре, Саудовской Аравии и Иордании и некоторых западных стран, согласно положениям соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Буду признателен вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 107 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Башар Джаяфари**
Посол
Постоянный представитель
